



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 30 grudnia 2016 r.

Poz. 8113

**Informacja Nr OKA.4210.59(7).2016.24238.III.AZa  
Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki**

z dnia 29 grudnia 2016 r.

**w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła ustalonej przez TAMEH POLSKA sp. z o. o. z siedzibą  
w Dąbrowie Górniczej**

W dniu 28 grudnia 2016 r., na wniosek TAMEH POLSKA sp. z o. o. z siedzibą w Dąbrowie Górniczej, Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził decyzją nr OKA.4210.59(5).2016.24238.III.AZa taryfę dla ciepła ustaloną przez ww. przedsiębiorstwo. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.



Katowice, dnia 28 grudnia 2016 r.

**PREZES**  
**URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**  
Nr OKA.4210.59(5).2016.24238.III.AZa

**DECYZJA**

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i pkt 3 w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 ze zm.) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 23 ze zm.)

**po rozpatrzeniu wniosku**  
**przedsiębiorstwa energetycznego:**

**TAMEH POLSKA sp. z o. o. z siedzibą w Dąbrowie Górniczej**

(zwanego w dalszej części decyzji „Przedsiębiorstwem”),

zawartego w piśmie z dnia 20 października 2016 r.,

**zatwierdzam**

ustaloną przez Przedsiębiorstwo taryfę dla ciepła, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres jednego roku od dnia jej wprowadzenia do stosowania.

**UZASADNIENIE**

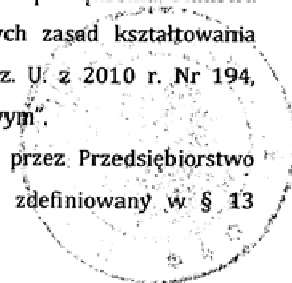
W dniu 26 października 2016 r., na wniosek Przedsiębiorstwa, posiadającego koncesję na wytwarzanie ciepła, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez to Przedsiębiorstwo.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy - Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesje ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44-46 ustawy - Prawo energetyczne.

W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego stwierdziłem, że Przedsiębiorstwo ustaliło taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy - Prawo energetyczne i przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego w dalszej części decyzji „rozporządzeniem taryfowym”.

Ustalone w taryfie, ceny wytwarzania ciepła skalkulowane zostały przez Przedsiębiorstwo w oparciu o uproszczony sposób kalkulacji cen i stawek opłat, zdefiniowany w § 13 rozporządzenia taryfowego.

Mając powyższe na uwadze orzekam, jak w sentencji.



**POUCZENIE**

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> §1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego).  
**Odwołanie należy przesłać na adres Południowego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki - ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice.**
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa wraz z informacją o decyzji zostaną skierowane do ogłoszenia we właściwym miejscowo wojewódzkim dzienniku urzędowym.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania we właściwym miejscowo wojewódzkim dzienniku urzędowym.

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki



Otrzymuje:  
TAMEH POLSKA sp. z o.o.  
Al. J. Piłsudskiego 91/102B,  
41-308 Dąbrowa Górnicza

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł na rachunek 95 1030 1503 0000 0005 5002 4055



2

z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
Dyrektor Południowego Oddziału Terenowego URE  
z siedzibą w Katowicach  
**Marek Miśkiewicz**

**TAMEH POLSKA**  
**spółka z ograniczoną odpowiedzialnością**

**TARYFA DLA CIEPŁA**

**NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI PREZESA URE**

z dnia 18.12.2016 ..... nr. OKW.4210.59(5).2016.24238.III.A2a



**Dąbrowa Górnicza, październik 2016 r.**

**TAMEH POLSKA sp. z o.o.**  
Członek Zarządu  
*[Handwritten signature]*  
Katarzyna Zawada

**TAMEH POLSKA sp. z o.o.**  
Członek Zarządu  
*[Handwritten signature]*  
Tomasz Bożek

*[Handwritten initials]*

## CZĘŚĆ I

### Objaśnienia pojęć i skrótów używanych w tarifie

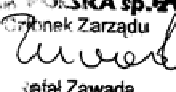
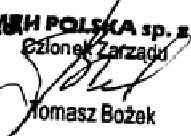
- **Przedsiębiorstwo energetyczne** – TAMEH POLSKA sp. z o.o. ul. Piłsudskiego 92 lok. 102 B, 41-308 Dąbrowa Gómicza – podmiot prowadzący działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania ciepła.
- **Odbiorca** – każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym.
- **Źródło ciepła** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła.
- **Układ pomiarowo-rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła.
- **Nielegalne pobieranie ciepła** – pobieranie ciepła bez zawarcia umowy, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo-rozliczeniowego lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy.
- **Grupa taryfowa** – grupa odbiorców korzystająca z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen oraz warunków ich stosowania.
- **Zamówiona moc cieplna** – ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji.

## CZĘŚĆ II

### Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

TAMEH POLSKA sp. z o.o. prowadzi działalność gospodarczą w zakresie zaopatrzenia w ciepło na podstawie koncesji na wytwarzanie ciepła udzielonej decyzją Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki z dnia 11 grudnia 2014 r. nr WCC/1269/24238/W/OKA/2014/CW, z późniejszymi zmianami.

  
2

TAMEH POLSKA sp. z o.o. TAMEH POLSKA sp. z o.o.  
Członek Zarządu Członek Zarządu  
   
Wioletta Zawada Tomasz Bożek

## CZĘŚĆ III

### Podział odbiorców na grupy

TAMEH POLSKA sp. z o.o. dokonał podziału odbiorców na grupy taryfowe w zależności od:

1. źródła ciepła,
2. rodzaju nośnika ciepła i jego parametrów.

### Wykaz grup taryfowych:

W.HK – EC1D	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Nowa w postaci gorącej wody.
P.08	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Nowa w postaci pary o ciśnieniu 0,8 MPa.
P.30	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Nowa w postaci pary o ciśnieniu 3,0 MPa.
ZHS – H	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Kraków w postaci gorącej wody.
ZHS – P08	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Kraków w postaci pary o ciśnieniu 0,8 MPa.
BL.W	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Blachownia w postaci gorącej wody.
BL.P	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Blachownia w postaci pary o ciśnieniu 2,4 MPa.

## CZĘŚĆ IV

### Rodzaje oraz wysokość cen

Ustalone w taryfie ceny nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). Podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Symbol grupy odbiorców	Cena za zamówioną moc cieplną		Cena ciepła	Cena nośnika ciepła
	zł/MW	rata miesięczna zł/MW/m-c	zł/GJ	zł/m <sup>3</sup> lub zł/t
I	2		3	4
W.HK – EC1D	114 133,65	9 511,14	25,80	11,00
P.08	120 789,66	10 065,80	26,64	19,40
P.30	315 160,14	26 263,35	26,35	19,40
ZHS – H	96 498,24	8 041,52	24,06	1,92
ZHS – P08	115 588,06	9 632,34	16,87	7,91
BL.W	112 355,63	9 362,97	31,08	17,11
BL.P	185 913,97	15 492,83	26,35	17,11

TAMEH POLSKA sp. z o.o. Członek Zarządu  
3  
Rafał Zawada

TAMEH POLSKA sp. z o.o. Członek Zarządu  
Tomasz Bożek

## CZĘŚĆ V

### Zasady ustalania cen

Ceny zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 z późniejszymi zmianami) oraz w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

## CZĘŚĆ VI

### Warunki stosowania cen

Ustalone w niniejszej taryfie ceny, są stosowane przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców, które określone zostały w rozdziale 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92).

W przypadkach :

- niedotrzymania przez strony warunków zawartej umowy,
- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- udzielania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego pobierania ciepła,

stosuje się postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

Opłaty za nielegalne pobieranie ciepła oblicza się na podstawie cen za dostarczane ciepło, przy zastosowaniu stosownych przepisów ustawy o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2016 r. poz. 710 z późn. zm.).

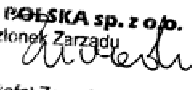
## CZĘŚĆ VII

### Zasady wprowadzania zmian cen

TAMEH POLSKA sp. z o.o. powinien powiadomić odbiorców w sposób przejrzysty i zrozumiały o zmianie cen dostarczanego ciepła, w ciągu jednego okresu rozliczeniowego od dnia tej zmiany.



TAMEH POLSKA sp. z o.o.  
Członek Zarządu

  
Rafał Zawada

TAMEH POLSKA sp. z o.o.  
Członek Zarządu

  
Tomasz Bożej